



**En Víctor Lafón Con Los Paltos:**  
Cansados de esperar bajo sol, vecinos piden reposición de paradero  
Pág. 5

**Durante época navideña:**  
Identifican los 5 puntos donde se cometen más delitos en San Felipe  
Pág. 3

**Aumenta en período estival:**  
Seremi de Salud llama a prevenir tras muerte por Virus Hanta en Quillota  
Pág. 4

**Con espectáculo de clase mundial:**  
Municipio de Putaendo redobla esfuerzos para los niños esta Navidad  
Pág. 8

**Todo un éxito:**  
Feria del Libro 2016 en terraza Plaza de Armas  
Pág. 11

**Con entrega de volantes:**  
Carabineros impulsa campaña 'Navidad Segura' para evitar delitos  
Pág. 12

**Por no respetar Pare:**  
Violenta colisión entre colectivo y automóvil en Coimas con San Martín  
Pág. 13

## Amenazaron vida de él y sus trabajadores

# Mujeres asaltaron cuchilla en mano a dueño de restorán

Ante la fuerte resistencia al robo, las 'señoritas' optaron por retirarse no sin antes arrojar una piedra para romper vidrio

Pág. 13



Págs. 9 y 10



**ADIÓS A UN GRANDE.-** Estremecido se encuentra todo el Valle de Aconcagua tras el lamentable deceso del periodista y empresario sanfelipeño; dueño de **Diario El Trabajo**, don **Miguel Ricardo Juri Juri**, quien falleciera en horas de la tarde de este domingo en el Hospital San Camilo, tras una serie de problemas de salud. En la foto, el momento en que la larga caravana del cortejo fúnebre pasa frente al edificio que fue su segunda casa.

**Hijo Ilustre partió habiendo cumplido todas sus metas:** Págs. 9-10  
Aconcagua aún llora la repentina muerte del periodista Miguel Ricardo Juri Juri



# Por siempre 'Don Miguel'

Hace casi cuarenta años, 'Don Miguel' Ricardo Juri Juri sufriría su primer infarto al corazón. Toda una vida como deportista junto al vigor y fortaleza que siempre le acompañaron, le ayudarían a superar ese primer evento. Las estadísticas eran terribles: solo un 20% de las víctimas sobrevivía; ello, sin considerar que por aquel entonces el hospital de San Felipe ni siquiera contaba con un desfibrilador para hacer frente a una falla cardíaca (hoy los hay hasta en las ambulancias).

No sería esa la primera vez que nosotros, sus hijos, lo veríamos en una sala UCI, conectado a tubos, máquinas y mangueras que lo mantendrían con vida, hasta que su deteriorado corazón recuperara la fuerza para permitirle seguir respirando. Fueron al menos tres eventos serios en que estuvo muerto por breves lapsos de tiempo, el último de los cuales, incluso, por largos cinco minutos, donde solo la porfía del Dr. Luis Foncea lo traería de regreso del insondable mundo del más allá. Para muchos, aquello fue sencillamente un milagro.

Como sea, ese primer infarto colocó a 'Don Miguel' por primera vez frente a la muerte, lo que le llevó a meditar sobre lo que sería y deseaba para su último adiós: un funeral sencillo, tal como era él en vida; una ceremonia prácticamente privada, sin discursos ni alabanzas de personas que hablarían maravillas del 'finado', de sus virtudes y de lo bueno que era en la vida, bonitas pero innecesarias palabras que no se corresponderían con la verdad,

pues él, como cualquiera, también tenía defectos, pero de ellos nadie hablaría. Hasta ese punto llegó su compromiso con la Verdad, valor superior que siempre defendió y que nos inculcó respetar y hacerlo parte de nuestras vidas, constituyendo la esencia de **Diario El Trabajo**.

A pesar que estábamos decididos a cumplir esa última voluntad, manifestada hace casi 40 años, la verdad es que fallamos en el último momento. Su muerte se registró a las 15,30 horas del domingo 18 de diciembre, y aunque intentamos mantenerlo en reserva, en menos de 30 minutos los teléfonos comenzaron a sonar insistentemente, preguntando si era verdad que 'Don Miguel' había fallecido. Ya no sería posible tener una ceremonia privada, pues eran miles de personas, ligadas a las más diversas esferas de nuestro fértil valle, las que conocían, apreciaban y respetaban a nuestro padre, a quien siempre llamaron 'Don Miguel' con cariño y respeto.

Cuando un adulto mayor fallece, los que llegan a despedirlo suelen ser muy pocos, pues muchos de sus amigos ya han partido. En esta ocasión y pese a lo infernal del día, fueron varios cientos de personas, grandes y poderosos, humildes y modestos, los que llegaron a dar el último adiós. Luego una larga caravana de vehículos recorrería algunas calles de la ciudad, pasando frente a su casa y frente al edificio de **Diario El Trabajo** en calle Salinas.

Ya en el Cementerio Parque de Almendral, y atendiendo solo en parte el deseo de nuestro padre, hubo

espacio para dos discursos, el primero del Alcalde Patricio Freire que concurrió a despedirlo, tanto en su calidad de amigo personal como de edil de la ciudad, por ser **Miguel Ricardo Juri Juri** declarado Hijo Ilustre de San Felipe el año 1997, durante la gestión del exalcalde Jaime Amar que también estaba presente en el lugar. Después la intervención de Manuel Valdés, Director del programa radial Deportes en la (radio) Aconcagua, quien se refirió a la labor desarrollada por Miguel Juri como relator deportivo, fundador del programa y como su profesor y guía en el mundo del periodismo deportivo.

A menudo a las personas que detentan un cargo relevante, que son poderosos, millonarios o muy importantes, se les antepone el título de 'Don' a su nombre de pila. Nuestro padre fue siempre un hombre sencillo, austero, sin ínfulas de grandeza; su modestia y sencillez fueron parte de su carácter, unido a un exquisito sentido del humor y el respeto que profesaba a todos, sin importar credo ni condición económica, social o cultural. Ello le valió que le la gente le llamara 'Don', no por ser un hombre importante, propietario del único diario de la provincia de San Felipe, sino porque su forma de ser le valió ese honor, ganado con el cariño y respeto que supo despertar en todos quienes le conocieron. Es precisamente esto lo que nos lleva a estar tranquilos, pues nuestro padre nos despierta profunda admiración y el legítimo orgullo de ser sus hijos.

**Marco A. Juri**



## La leyenda de la estrella de Belén

■ Miguel A. Canales

José, carpintero, fue contratado por el padre de María para agregarle un cobertizo a la vivienda que ocupaban, fue el momento para que se conocieran e iniciaran una amistad que culminaría en relación de pareja, y por destino a ser futuros padres de Jesús.

De acuerdo a las costumbres judías, se casaron en casa de María, en las afueras de Nazaret. Para entonces, José contaba con 21 años de edad, culminaba así un noviazgo que duraría dos años. De allí, emigraron a Nazaret, a una vivienda que había sido construida por José, con la ayuda de dos de sus hermanos. Era una casa levantada para esperar con mucho amor al 'hijo prometido', sin pensar que esto último ocurriría lejos de su hogar, en Belén de Judea.

La mayor parte de la familia de José, se había convertido a las enseñanzas de Jesús, no así una parte de los familiares de María, no estaban convencidos y ocurrió hasta después de su muerte.

José, se sentía inclinado hacia el **concepto espiritual del Mesías es-**

**perado**, mientras que María y su familia, en particular el padre de ésta, señalaban la idea de un **Mesías como el liberador temporal y gobernante político**.

Mientras tanto, unos sacerdotes provenientes de Mesopotamia, sostenían que habían sido informados por un sueño que **'la luz de la vida'**, estaba a punto de aparecer sobre la tierra en la forma de un niño, en el seno del pueblo judío. Los tres sacerdotes que habían sido nombrados para asistir al alumbramiento del Mesías, comenzaban a inquietarse después de larga búsqueda en Jerusalén, sin resultados. Y fue un encuentro con Zacarías, profeta, quien les comunicó su personal convencimiento de que Jesús, objeto de su búsqueda, se encontraba en Belén, donde se dirigieron encontrando al niño ya nacido y dejándoles sus ofrendas junto a María, su madre terrenal. Al momento de esta visita, el niño ya tenía tres semanas.

Se registra que en especial, ninguna estrella guió a estos hombres sabios a Belén.

La leyenda de la **Estrella de Belén** se originó así: «*Jesús nació al mediodía del año 7 antes de Cristo, ocurriendo un hecho extraordinario:*

*la conjunción de Júpiter y Saturno en la constelación de Piscis. Fue un fenómeno astronómico relevante y que, con base a una situación cierta, natural, creyentes bien intencionados de generaciones sucesivas, construyeron la leyenda de la Estrella de Belén.*

En ausencia de medios que dieran a conocer sucesos de importancia, lo usual era que el conocimiento humano se transmitiera de forma oral de una generación a otra, de esta forma no era extraño que resultara fácil que los mitos se constituyeran en tradiciones y que éstas últimas, finalmente se transformaran como hechos aceptados.

Bueno, sacando pasajes para el mundo de estos días, lo cierto, lo concreto es que el espíritu de **Jesús** vive en la tierra y sus seguidores suman millones en el mundo. Pasan los años y la presencia de **Cristo** seguirá marcando huella con sus prédicas de amor, justicia y paz para los hombres de buena voluntad.

Que el espíritu pascual esté presente en la celebración que se avecina en todo Chile, y en particular lo sientan y lo vivan con alegría los hogares sanfelipeños.

### EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min   Max	Madrugada	Mañana	Tarde	Noche
21	11   22	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
22	11   21	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
23	11   22	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado

### EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
22/12/2016	27.413,03	22/12/2016	26.340,34
<b>21/12/2016</b>	<b>27.411,23</b>	<b>21/12/2016</b>	<b>26.339,49</b>
20/12/2016	27.409,44	20/12/2016	26.338,64
19/12/2016	27.407,64	19/12/2016	26.337,79
<b>UTM</b>	<b>Diciembre-2016</b>	<b>46.183,00</b>	

## En base a las denuncias realizadas desde el año 2013: Identifican los cinco puntos de San Felipe donde se comete mayor cantidad de delitos en época navideña

Diciembre se caracteriza por ser un mes en el cual se produce un aumento ostensible en la demanda comercial, y con ello, la proliferación de delitos como el robo por sorpresa, robo con intimidación, hurtos en vehículos y hasta el popular 'lanzazo'.

A partir de ese contexto, es que la Gobernación Provincial de San Felipe, junto a Carabineros y la Policía de Investigaciones, PDI, en el marco de la campaña 'Entre todos más seguros', dieron a conocer los 5 puntos donde ocurren con más frecuencia, algún tipo de ilícito, esto con el fin de que los vecinos de las distintas comunas de Aconcagua, que llegan hasta San Felipe a realizar sus compras navideñas, tomen las debidas precauciones y de esa forma eviten transformarse en víctimas de los

**Información fue entregada por el gobernador provincial Eduardo León, quien junto a Carabineros y PDI, llaman a los vecinos a la precaución y el autocuidado durante el mes de diciembre.**

antisociales.

Así, la Intersección entre las alamedas Yungay con O'Higgins (frente a supermercado), el bandejón de Yungay entre Merced y Prat (Feria del Juguete), La Plaza de Armas, el paradero de Traslaviña (entre Prat y Merced) y Avenida Maipú - en las inmediaciones del Estadio y el Supermercado son los cinco lugares, donde desde el año 2013, se reportaron mayor cantidad de delitos durante el mes de diciembre.

Así lo informó el gobernador provincial, Eduardo León, quien además de identificar estos puntos críticos en la comuna, aseguró que durante los últimos 3 años, se logró reducir el ni-

veldelictual en cada uno de estos sectores.

"Si bien las estadísticas han disminuido, queremos seguir mejorando, así que, si trabajamos entre todos, las policías con su rol y la gente con el autocuidado, ojalá poder tener estas estadísticas con mejores índices el próximo año, esa es la idea", decretó León, argumentando que "hoy estamos transparentando los datos de los delitos típicos en esta época de diciembre por las compras: el robo por sorpresa, robo con intimidación, etc. Sabemos que hay un aumento, un peligro, así que nosotros mostramos a los vecinos, dónde son los puntos donde deben tener mayor cuidado", enfatizó León.

Así mismo, la máxima autoridad provincial, destacó los trabajos preventivos que realizan tanto Carabineros, la PDI y la investigación de Foco delictual, encabezada por el Fiscal Santibáñez y describió que "lo importante acá es la denuncia, pues si ésta existe, puede haber trabajo, ya sea de inteligencia o de prevención por parte de las policías", adujo el gobernador.

A su vez, la Capitán de Carabineros de la 2da Co-

misaría de San Felipe, Carolina Fernández, se encargó de destacar la coordinación existente entre las instituciones responsables de velar por la seguridad de las personas y manifestó que "hemos cruzado información con el fin de brindar un mejor servicio a la comunidad y también informarle de qué manera se está trabajando para contribuir a la seguridad y al autocuidado de las personas", sentenció.

Respecto del trabajo que se está realizando desde su unidad en los sectores donde se han registrado la mayor cantidad de delitos, Fernández afirmó que "en primer lugar hay un despliegue policial importante, conforme con lo que también ha señalado el señor gobernador y los estudios que se mantienen respecto a los eventos y los lugares de mayor ocurrencia, con la finalidad de disponer de mayor presencia policial, controlar ciertas actividades que podrían generar ilícitos o sensación de inseguridad en la comunidad y generar labores de prevención tendientes a llamar al autocuidado en estas fechas, especialmente, donde se descuidan los enseres



En el marco de la campaña 'Entre todos más seguros', Gobernación Provincial y Municipalidad de San Felipe, junto a Carabineros y PDI, dieron a conocer los puntos donde se producen mayor cantidad de delitos en el mes de diciembre.

personales", detalló la uniformada.

En ese mismo aspecto, el jefe subrogante de la Bicrim San Felipe de la PDI, Comisario Andrés Carreño Espinoza, añadió que "nosotros a nivel provincial también tenemos predisuesto unos servicios basados en una estadística muy similar a la presentada por el gobernador, referente a los puntos críticos y los horarios donde se producen mayor cantidad de delitos, por eso es importante tener cuidado en esta fecha, llamar al autocuidado y coordinar bien las acciones previo a las compras navideñas", especificó el comisario, advirtiendo que, al igual que Carabineros, la PDI, también desarrolla labores de tipo preventiva y que, en caso de que algún vecino requiera la intervención de su contingente, debe acercarse al cuartel (Freire con Coimas) a realizar la denuncia, para poder comenzar con las primeras diligencias policiales.

Alexis Guerrero, coordi-

nador del Plan Municipal de Seguridad Pública, contó cuál fue el método utilizado para definir estos puntos delictuales y describió que "ya no estamos trabajando en base a la intuición, aquí efectivamente se está trabajando con datos desde el Centro de Estudios de Análisis Delictual, de la Subsecretaría de Prevención del Delito, donde, a través de una solicitud del Gobernador, se hizo una georreferenciación de los delitos de los años 2013, 2014 y 2015 y así se pudo hacer una proyección de cuáles son los puntos donde se necesita que la gente tenga mayor grado de precaución", aseveró.



Este es el mapa que indica los cinco puntos donde en los últimos tres años se presentaron más ilícitos durante la época navideña.

COLEGIO PARTICULAR SUBVENCIONADO BUSCA CONTRATAR DOCENTES DE EDUCACION BASICA Y PARA LAS ASIGNATURAS DE :  
- LENGUAJE  
- MATEMATICAS  
- HISTORIA  
- CIENCIAS (BIOLOGIA, QUIMICA, FISICA)  
INTERESADOS ENVIAR ANTECEDENTES A  
Mail : olivares.castro@gmail.com

**CERTIFICACION ISO 9001:2008**

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

**OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE**

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

720

AHUMADA

www.busesahumada.cl

## Enfermedad prolifera durante el período estival: Seremi de Salud llama a la prevención tras muerte por Virus Hanta en Quillota

Mario Méndez, jefe de la Oficina Aconcagua de la Seremi de Salud, lamentó el deceso de una persona en la comuna de Quillota, luego de haberse contagiado con virus Hanta e hizo un llamado a los particulares que

**Balnearios, campings, faenas agrícolas y mineras, deben contar con Certificación Sanitaria que acredite correctos procesos de desratización y despeje de malezas.**

arriendan cabañas o camping durante su período de vacaciones, a que sean sumamente cuidadosos con la higiene y la correcta ventilación de los lugares donde pretenden pernoctar.

“Hay que recordar que esta enfermedad, principalmente en épocas de primavera y verano, su vector principal son los roedores rurales, colilarga de campo, es el que reviste riesgo, respecto de balnearios asociados al campo y también en faenas agrícolas”, detalló Méndez.

Desde esa perspectiva, para el facultativo resulta fundamental, llevar a cabo actividades de autocuidado como: realizar labores de limpieza de bodegas con la ventilación adecuada y apli-

car cloro en el lugar; situación similar a la que debe realizarse en caso de limpieza de terrenos y despeje de malezas, el cual tiene que efectuarse en un espacio lo suficientemente amplio. “De esta manera tu evitas que los roedores se acerquen a beber agua a las piscinas o a alguna casa habitación, maleza tenemos bastante y es importante despejarla”, enfatizó el médico-veterinario.

En el ámbito laboral, Méndez hizo énfasis en que las empresas mineras y agrícolas deben desarrollar planes de desratización y control de malezas en torno a su actividad y que el proceso de hidratación debiera realizarse con agua embotellada y no desde



Los ratones rurales como el colilarga son los principales vectores de transmisión de la enfermedad.

fuentes naturales, ni fuentes acumuladoras, precisamente, por la posibilidad de haber presentado algún tipo de contacto con el ratón o con las fecas de éste.

Respecto de los camping y balnearios, Méndez precisó que “en sectores rurales, del centro-sur del país, deben contar con autorización sanitaria, es muy importante que piscinas de uso público y balnearios cuenten con este permiso - algo que deben exigir las personas ocupantes de estos recintos-entrega una garantía de que ya, funcionarios de la Seremi de Salud han asistido al lugar, procedimiento que se reali-

za todos los años, en el cual, se hace exigencia del sistema de control de roedores y las distancias mínimas que deben existir entre los puntos de desmalezamiento y el camping propiamente tal”, detalló el profesional, argumentando que el riesgo mayor lo corren aquellas personas que deciden acampar en lugares agrestes.

Según el galeno, desde 1995 a la fecha en la Región de Valparaíso se han presentado 18 casos de Virus Hanta, 12 de ellos han resultado fatales, mientras que a nivel nacional, la enfermedad presenta una mortalidad del orden del 45%.

Convenio y Eventos con Instituciones y Empresas

*Infusión*

**Almuerzo Fajitas para llevar y más...**

34- 251 2104

Consultas, Pedidos y Despachos

**Menú desde \$ 1.500**

Salinas 348 (esq. San Martín), San Felipe

La Universidad a tu alcance...

**BECAS** de **AYUDA SOCIAL**

Para egresados de Liceos Municipalizados y Colegios Subvencionados

**BAS 2017**



**UAC**

Universidad de Aconcagua

Postulaciones hasta el 9 de diciembre en

**uac.cl**

Becas de hasta un del arancel **40%** (CUPOS LIMITADOS)

## Tras formalización por abuso sexual de asistente de párvulos: Seremi de Educación es partidario que este tipo de situaciones no sean ventiladas por la prensa

A propósito de la formalización por abusos sexuales de una asistente de párvulos del Colegio Horizonte, en contra de un menor que padece Síndrome de Down, el seremi de Educación Quinta Región Alejandro Tapia, dijo que la situación es preocupante pero de todas maneras hay que dejar que la justicia actúe, aseguro que no es partidario que este tipo de situaciones sean ventiladas por la prensa porque se pierde el foco en la justicia.

«Hay que esperar la sentencia o exculpación,

pero por supuesto que nos preocupa mucho, estamos compartiendo la preocupación de la comunidad educativa esperamos que solución pronto» dijo Tapia.

Consultado si es partidario de las defensas corporativas, teniendo en cuenta que desde el colegio se hablaba de un montaje para perjudicar al establecimiento.

El seremi respondió, que ellos de lo único que son partidarios es que estas situaciones no ocurran «por lo tanto, cada vez que haya ocurrencia de hechos de

este tipo, nos preocupa en primer lugar los que aparecen involucrados, ese es nuestro primer foco y lo demás esperar que las cosas se aclaren».

«¿Le parece bien que las Instituciones oculten las situaciones de abusos para no disminuir sus matrículas? ¿Qué no se sepan que hay cosas malas?»

«A nosotros nos parece que es algo que debe cambiar, pero lo entendemos en el marco de la credibilidad de la cercanía, lo importante es que la verdad es lo que

nos hace libres.

«¿Pero le parece bien que se oculten este tipo de situaciones?»

«No, por supuesto que a nadie le parece bien que se oculten, pero hay decir que en este caso no sabemos si se está ocultando o no, no me voy a pronunciar.

«¿Qué le dice a los sostenedores o directores que cuando suceden estas cosas, para que lo den a conocer a la opinión pública?»

«Cuando ocurren en estas cosas, lo primero que hay que hacer es obrar como

corresponde, eso es hacer las denuncias, acompañar a los que están afectados y lo demás cada uno lo verá, nosotros no somos partidarios que esto se ventile por la prensa, no porque no haya que comunicar sino porque a veces el foco se pone en la comunicación y no en la justicia entonces nos interesa que el foco esté en la justicia y que se comunique que se hizo justicia, pero no que se haga justicia previa por la comunicación.

En cuanto al caso, reiterar que la asistente de párvulos quedó formalizada



Alejandro Tapia Seremi de Educación.

por abuso sexual reiterado, otorgándose un plazo de 120 días para el cierre de la investigación, firma mensual en Carabineros, prohibición de acercamientos a establecimientos educacionales.



La imagen muestra cómo deben esperar locomoción los vecinos que llegan hasta la intersección de Víctor Lafón con Los Paltos.

## En Víctor Lafón Con Los Paltos: Cansados de esperar bajo el sol, vecinos reclaman por pronta reposición del paradero

«¡Mucha falta hace un paradero acá!», así lo describen las personas que a diario deben tomar locomoción en calle Víctor Lafón, llegando a la avenida Los Paltos en San Felipe.

Una de las vecinas del sector, de nombre Nora, ratificó la falta que hace contar con un refugio de

peatones o paradero, especialmente ahora que hace mucho calor, porque están aburridos de esperar al sol para poder tomar locomoción colectiva.

«Acá no hay ni una sombra... nada para estar esperando. Ahora, la locomoción está pero pésima, como ser los colectivos pa-

san dos cada quince minutos, tomé hasta la hora», reclama.

La vecina afirma que los colectivos pasan llenos, debiendo ir hasta la avenida Tocornal para tomar locomoción.

La señora Nora reitera el malestar que provoca entre las personas la falta de

un paradero.

Se dice que el paradero fue derribado por un vehículo hace unos quince días a la fecha y desde ahí que no ha sido repuesto.

«Ojalá que las autoridades nos escuchen porque hace mucha falta, mucha falta, especialmente en estos días de calor», finalizan.

**Clínica Río Blanco**

Clinica Río Blanco S.A. invita a personas jurídicas y naturales con experiencia en la provisión de Servicio de Lavandería de Ropa Hospitalaria, a participar en la siguiente Licitación:

**LLAMADO A LICITACIÓN**  
**"CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE LAVANDERÍA DE ROPA HOSPITALARIA PARA CLÍNICA RÍO BLANCO"**

Las Bases de Licitación se podrán retirar los días 19, 20 y 21 de diciembre de 2016, en Oficina de Partes de Clínica Río Blanco, ubicada en Av. Santa María N°777, Valdivia, Los Andes, en horario continuado de 8:30 a 17:30 horas.

**ATENCIÓN DE URGENCIA** C1 C2 C3 C4 C5

**SISTEMA DE CATEGORIZACIÓN DE URGENCIA**  
 La Categorización de Urgencia consiste en la evaluación del motivo de consulta y signos vitales, como presión arterial, temperatura, entre otros. Es realizado por un profesional clínico, quien según protocolos establecidos asignará: Categoría según gravedad.

Los pacientes categorizados C1, C2 Y C3, tendrán prioridad en la atención.  
 Si Usted es categorizado C4 O C5 debe consultar en el CESFAM de su comuna o bien en el Servicio de Atención Primaria de Urgencia (SAPU) o Servicio de Urgencia Rural (SUR) según su domicilio.

**Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"**

**ALMUERZOS DIARIOS**  
 \* TODOS LOS LUNES  
 - Chupe de Guatitas

**\* PARRILLADAS \* EXTRAS**

**"Donde El Tito Ríos"**

- Lomo
- Merluza
- Reineta
- Pollo
- Lomo Pobre

Combate de Las Coimas 1531 - SAN FELIPE  
 Celular: 9-89784337 - 9-50968114

<p><b>SAN FELIPE</b></p> <p><b>SAN FELIPE SAPU</b>                  Servicio de Atención Primaria de Urgencias                  Lun a Vie: 17 a 24 hrs.                  Sab, Dom y Fest: 08 a 24 hrs.                  Av. Sta. Teresa 370 / Fono: 34 2518566</p>	<p><b>CATEMU</b></p> <p><b>CATEMU SUR</b>                  Servicio de Urgencia Rural                  Miércoles: 13:30 a 17 hrs.                  Viernes: 13:30 a 21 hrs.                  Sábado: 13 a 21 hrs.                  Dom y Fest: 10 a 21 hrs.                  Prat 152 / Fono: 34 2631322</p>	<p><b>SANTA MARÍA</b></p> <p><b>SANTA MARÍA SUR</b>                  Servicio de Urgencia Rural                  Lun a Jue: 17 a 20 hrs.                  Viernes: 15 a 20 hrs.                  Sábado: 09 a 18 hrs.                  Dom y Fest: 09 a 15 hrs.                  Lautaro 720 / Fono: 34 2508733</p>
<p><b>LOS ANDES</b></p> <p><b>CENTENARIO SAPU</b>                  Servicio de Atención Primaria de Urgencias                  Lun a Vie: 17 a 24 hrs.                  Sab, Dom y Fest: 08 a 24 hrs.</p>	<p><b>RINCONADA</b></p> <p><b>RINCONADA SUR</b>                  Servicio de Urgencia Rural                  Lun a Jue: 18 a 21 hrs.                  Viernes: 17 a 21 hrs.                  Sab, Dom y Fest: 09 a 13 hrs.</p>	<p><b>CALLE LARGA</b></p> <p><b>CALLE LARGA SUR</b>                  Servicio de Urgencia Rural                  Lun a Vie: 19 a 21 hrs.                  Sab, Dom y Fest: 09 a 13 hrs.</p>
<p><b>SAN ESTEBAN</b></p> <p><b>SAN ESTEBAN SUR</b>                  Servicio de Urgencia Rural                  Lun a Jue: 17 a 21 hrs.                  Vie: 16 a 21 hrs.                  Sábado: 09 a 14 hrs.                  Dom y Fest: 09 a 13 hrs.</p>		

Departamento de medio ambiente:

## Focalizarán trabajo para lograr la certificación de la comuna de Panquehue

**PANQUEHUE.-** Una labor, que tiene como objetivo potenciar el cuidado y protección del ecosistema, a través de cada una de las acciones del Servicio de

Evaluación Ambiental (Scam), ha determinado llevar adelante, el Departamento de Medio Ambiente de la Municipalidad de Panquehue.

Si bien, la municipalidad obtuvo de parte de la secretaria regional de Medio Ambiente, la certificación básica del Scam, las prioridades están fijadas en lograr la

**De acuerdo a lo señalado por el biólogo Francisco Elizalde, se considera desde ahora una propuesta que tome en cuenta la participación ciudadana.**



De acuerdo a lo señalado por el biólogo Francisco Elizalde, se considera desde ahora una propuesta que tome en cuenta la participación ciudadana.

aprobación de la etapa intermedia para pasar el nivel de excelencia.

Para el biólogo Francisco Elizalde, lo anterior pasa por lograr una mayor participación de parte de la comunidad y para ello, se han estado planificando una serie de medidas y que tendrán como principal protagonista la comunidad en sí.

Por lo mismo, agregó que se han programado reuniones de participación ciudadana, que a la fecha lamentablemente no han tenido la respuesta de parte de la comunidad, sin embargo cree que la única posibilidad de poder avanzar en esta materia, es a través de la creación de un comité comunal de medio ambiente, que tenga las acciones de poder tratar cada una de las acciones que están vinculadas al cuidado y protección como promoción del medio

ambiente.

“Nosotros en la municipalidad aun estamos trabajando en la etapa de calificación ambiental intermedia, como municipio hemos cumplido con cada uno de los objetivos, pero hemos flaqueado en el objetivo que es la participación ciudadana.

Lo que pasa, es que el comité comunal de calificación ambiental, nunca se ha podido formar en forma plena, y por lo mismo, ahora queremos enfocarlo en lo que se denomina la parte ciudadana, con la realización de una gran cantidad de reuniones y así conocer opines de temas como reciclajes, manejos de residuos o energías renovables, por la unidad de medio ambiente, va a estar muy comprometida con la comunidad.

*La idea es que este comité tenga personalidad*

*jurídica, pueda postular a proyectos y de esta forma de avance en el cuidado del medio ambiente”.*

Las reuniones para poder conformar dicha instancia, se han estado convocando en los salones de la Biblioteca Municipal del sector de La Pirca, sin embargo a la fecha no han tenido la respuesta que se espera de parte de la comunidad.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2  
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR  
EN LLAY LLAY Y CATEMU

### MIÉRCOLES 21 DE DICIEMBRE

09:00 Novasur

12:00 Dibujos Animados

12:30 Cocinando con José Andrés

13:00 Al Sur del Mundo

**14:00 VTV Noticias Edición Mediodía**

14:40 Música en VTV 2

15:00 Novasur

17:00 Música en VTV2

**18:30 VTV Noticias Edición Tarde**

19:00 Sobre la Mesa (REP)

21:00 Portavoz Noticias

**21:30 VTV Noticias Edición Central**

22:20 VTV Tiempo

22:30 Desde El Alma,

**00:00 VTV Noticias Edición Noche**

00:30 Al Sur del Mundo (REP)



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

**ist**  
especialistas en prevención

# Con una inversión de \$10.090.982: Hospital Psiquiátrico se convierte en el primero en contar con una biblioteca para sus usuarios

**PUTAENDO.-** El Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel de Putaendo, se convirtió en una institución señera en el país al inaugurar su nueva biblioteca, destinada para el uso de toda la comunidad hospitalaria. Este hito es inédito en Chile, ya que por vez primera la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos (Dibam) habilita dentro de una institución de salud, más aún,

**“Hoy tenemos una herramienta más que nos va a contribuir en el proceso de rehabilitación que desarrollamos con nuestras usuarias y usuarios, potenciando sus habilidades cognitivas”** declaró el Dr. Jaime Retamal Garrido, director del Philippe Pinel de Putaendo, quien celebró este convenio con la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos (Dibam).

en un Hospital Psiquiátrico. Con una inversión de \$10.090.982, traducidos en la adquisición de 500 títulos literarios, computadores y la contratación de una bi-

bliotecaria, el Plan de Fomento Lector de la Dibam, apunta a que los servicios públicos y sus usuarios tengan acceso inmediato a la lectura. En tanto, los propios usuarios del Hospital Psiquiátrico de Putaendo, quienes fueron capacitados en 2014 a través de Sence, en áreas como instalación de piso flotante, pintura de muros y otros, se encargaron de habilitar su biblioteca en dependencias de la Unidad Forense de Mediana Complejidad II, la que ya comenzaron a disfrutar con bastante entusiasmo.

La mañana de este lunes, se realizó la ceremonia de inauguración de la nueva biblioteca, donde usuarios fueron los protagonis-

tas de la jornada. A través de un video, relataron cómo la habilitación de este punto lector ha repercutido en su cotidianeidad, además de contarle a los presentes cuáles son sus libros favoritos y por qué. La jornada fue coronada con una maravillosa presentación folclórica desarrollada por usuarios de la Ufmc II, quienes se quedaron con el aplauso y el cariño de los asistentes.

“Hoy estamos viviendo el inicio de un proyecto que busca acercar la lectura a distintas comunidades, y este es un primer proyecto, que es pionero en cuanto a incorporar la lectura en un hospital, por lo tanto, lo que nos importa es que este punto lector, que cuenta con el apoyo de una funcionaria destinada a su desarrollo pueda colaborar con los intereses de la comunidad de este hospital. La biblioteca viene a abrir espacios necesarios para la salud pública” señaló José Cortés, subdirector de la Dirección de Bibliotecas Archivos y Museos.



Ceremonia de inauguración de la nueva biblioteca, donde usuarios fueron los protagonistas de la jornada.

Para el Dr. Jaime Retamal, director del Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel de Putaendo, la puesta en funcionamiento de la biblioteca del establecimiento marca un hito importante para la institución. “En definitiva hoy contamos con una herramienta que viene a contribuirnos en el proceso de rehabilitación social que desarrollamos con nuestras usuarias y usuarios. La habilitación de un punto lector en nuestro Hospital es un refuerzo al desarrollo cognitivo de nuestros usuarios, lo que les permitirá en el futuro enfrentar una sociedad cada vez más compleja” concluyó.

En tanto, la directora del Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave, sostuvo que la inauguración de esta biblioteca marca el

punto de inicio de una alianza estratégica con la Dibam y que comenzó en el Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel. “Y es maravilloso, porque definitivamente este es un Hospital que tiene la mayor cantidad de usuarios en forma estable, alrededor de 300 usuarias y usuarios hospitalizados, además de casi quinientos funcionarios, lo que nos permite acercar de mejor forma la lectura en las personas del Valle de Aconcagua. Ojala en el corto plazo podamos extender la red de préstamos de libros a toda la cobertura que abarca el Servicio de Salud Aconcagua” señaló.

La biblioteca del Philippe Pinel, está disponible desde hoy para el préstamo de libros tanto a usuarios como a trabajadores de la institución.



La directora del Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave, recorriendo y disfrutando de algunos de los 500 textos literarios.

## CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

## LO MEJOR PARA SU MESA

### CARNES KAR

**PARA CARNES...KAR !!**

## La Unión FUNERARIA

Atención 24 Horas

<b>QUINTA REGIÓN</b>	
SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO: Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
<b>CUARTA REGIÓN</b>	
LA SERENA: Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO: Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
<b>REGIÓN METROPOLITANA</b>	
SANTIAGO: Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA: Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

Municipio redobla esfuerzos para los niños de la comuna:

## Putando celebra Navidad con espectáculo de clase mundial

**PUTAENDO.-** Como inolvidable y exitoso, fue catalogado el show de Navidad que el municipio preparó el pasado viernes, cuando se estrenó la iluminación de la Plaza Prat, de la Parroquia San Antonio y la 'Magia Real' de Jean Paul Olhaberry, espectáculo de clase mundial nunca antes visto en la historia de Aconcagua.

Según el alcalde Guillermo Reyes, todas las expectativas fueron superadas. Cientos de personas, llegaron hasta el principal paseo peatonal de la comuna para ver un número artístico de nivel internacional, que no es muy recurrente en comunas pequeñas, dejando boquiabiertos a todos los presentes.

*"Fue muy bueno en todo sentido, más de lo que nosotros mismos podíamos esperar. El mismo mago también quedó muy impresionado por Putaendo y de la gente que lo vio en masa. También se presentaron las Semillas del Orolonco, con*

**Con el fantástico show del ilusionista Jean Paul Olhaberry se estrenó la novedosa iluminación en la Plaza Prat y Parroquia San Antonio. El alcalde Reyes también destacó la inversión municipal que supera los 15 millones de pesos en juguetes y golosinas para niños de Putaendo.**

*un show muy bonito y exclusivo para Navidad. Después todos presenciaron y quedaron maravillados con las luces navideñas de la Plaza y en el contorno de la Parroquia de Putaendo",* explicó el alcalde Guillermo Reyes.

Cabe destacar, que la municipalidad mostró a uno de los mejores magos del mundo en un evento gratis y al aire libre. Olhaberry interactuó con el público e, incluso, con la máxima autoridad que fue partícipe del ilusionismo en una noche llena de luces y fantasía. En la ocasión se entregaron gorritos navideños a los más pequeños, con la intención de ambientar la jornada

con el entusiasmo que se merece.

### JUGUETES Y GOLOSINAS

El evento es parte del compromiso del municipio con el pueblo de Putaendo, que también se ve reflejado en la entrega de más de 3200 juguetes y 3500 bolsas con golosinas a niños e instituciones de la comuna que celebran la Navidad. El alcalde Guillermo Reyes aseguró que 48 juntas de vecinos de Putaendo se han visto beneficiadas.

El sábado, el edil estuvo presente en el acto de Navidad realizado en Los Patos enfatizando que desde hace un par de años, se ha mejorado la calidad de los jugue-



Con el fantástico show del ilusionista Jean Paul Olhaberry se estrenó la novedosa iluminación en la Plaza Prat y Parroquia San Antonio.

tes entregados, para que los vecinos tengan mejores obsequios.

*"Creemos que hacemos un esfuerzo importante en aportar cerca de 15 millones de pesos a los niños que, para un municipio pe-*

*queño como el nuestro, es muy significativo pero lo hacemos con mucho cariño y compromiso",* resaltó Reyes.

De esta forma, la municipalidad pretende entregar un mensaje de amor, sueños

y sonrisas a miles de niños de la comuna. El alcalde Guillermo Reyes, también brinda un mensaje de paz y prosperidad para que los putaendinos pasen unas felices fiestas junto a sus seres queridos.

**ACTYON SPORTS**

PRECIO DESDE  
**\$11.490.000 + IVA**  
\$13.673.100 IVA Incluido

**BONO \$500.000**  
DICIEMBRE  
BONO MARCA + BONO SANTANDER CONSUMER

PRECIO REFERENCIAL, VERSIÓN FOTOGRAFÍA  
**\$14.790.000 + IVA**  
**\$17.600.100 c/IVA**  
(Cod. NAS712) 4X4 MT ABS 2AR ELR10 V



**SSANGYONG**





**SIGLO XXI**  
Una Empresa Valenzuela & Delarze

Av. Argentina 1130 Los Andes  
(34) 2423184 - 2469511

San Felipe / Av. O'Higgins 961  
Teléfono (34) 253 4400

[www.xxi.cl](http://www.xxi.cl)

Promoción válida hasta el 31 de Diciembre de 2016 o hasta agotar stock de 5 unidades. Precio corresponde a Modelo ACTYON, Versión: NAS610AA. Precio sin bono: \$11.990.000, precio con bono financiamiento Santander Consumer: \$11.490.000. Condiciones de financiamiento, Pie 30% Máximo. Plazo mínimo 24 Meses con producto Crediagil Línea Normal. Ejemplo: Pie de 30%, CAE de 28,8% y Costo Total del Crédito de \$12.104.424 referenciales e incluyen gastos operaciones y seguro de desgravamen. Crédito sujeto a aprobación, previa evaluación de antecedentes comerciales, por Santander Consumer Chile S.A. Fotografía corresponde a versión (NAS 712 \$14.790.000 + IVA)



Hijo Ilustre partió habiendo cumplido todas sus metas:

# Aconcagua aún llora la muerte del periodista Miguel Ricardo Juri

Más que estar de luto el mundo del Periodismo en nuestro país, estremecido se encuentra todo el Valle de Aconcagua tras el lamentable deceso del periodista y empresario sanfelipeño; dueño de **Diario El Trabajo**, don **Miguel Ricardo Juri Juri**, quien falleciera en horas de la tarde de este domingo en el Hospital San Camilo, tras una serie de problemas de salud, la que se deterioró vertiginosamente en las últimas semanas. Su muerte llegó en un ambiente de amor, cariño y gratas atenciones de toda su familia y trabajadores, quienes lloran su partida.

Este multifacético sanfelipeño, nació el sábado 25 de agosto de 1934 en nuestra comuna. Desde muy chico se incorporó a las labores de aprendiz de impresión, manejo básico de fotografía y redacción, combinando estos oficios con su pasión por el canto y otras actividades del espectáculo de la época, como era la radio y otras iniciativas.

## LECTORES SOLIDARIOS

Las muestras de solidaridad a la Familia Juri Ceballos no se hicieron esperar, pues apenas falleció nuestro gerente general, decenas de llamadas telefónicas han saturado las líneas del diario y líneas celulares personales de la familia y de quienes laboramos en este medio, llamadas en las que se nos expresa la pena por esta irreparable pérdida. El gerente general de **Diario El Trabajo**, fue despedido por amigos y familia-

**Gerente General de Diario El Trabajo, fue despedido por amigos y familiares en gran caravana por el centro de la ciudad.**

res en gran caravana por el centro de la ciudad.

## SU DESCENDENCIA

Este gigante de las comunicaciones, fue declarado Hijo Ilustre de San Felipe el domingo 3 de agosto de 1997, dicho honor en virtud de sus méritos bien ganados. A su paso por esta vida don Miguel Ricardo Juri dejó seis hijos: **Miguel Ángel, Rosa Estela, Juan Carlos, Ana María, María Angélica, Marco Antonio y Oscar**. Estos hijos le dieron a don Ricardo 22 nietos, quienes le colmaban de alegrías en sus años más relajados, también llegaron a su vida trece regalones bisnietos.

## ÚLTIMA ENTREVISTA

El viernes 24 de febrero de 2017, en **Diario El Trabajo** serán celebrados 88 años de circulación ininterrumpida en todo el Valle de Aconcagua, ya que este medio chileno nació el domingo 24 de febrero de 1929 en Putaendo. Nuestra empresa, fue fundada por el inmigrante palestino **Elías Juri Jacob**, quien era un comerciante en sus años de juventud.

Hace algunos meses, publicamos una entrevista a don Miguel Ricardo Juri, hoy compartimos nuevamente esta entrevista, a fin de recordar cómo miraba y expresaba su

amor por **Diario El Trabajo** este singular periodista.

– **¿Cómo nació Diario El Trabajo y cuándo?**

– Mi abuelo Elías era palestino, vino a Chile muy joven y se afincó en Putaendo como un comerciante más, tuvo luego la idea de redactar cuatro hojas de periódico con breves noticias muy locales de Putaendo, de inmediato la gente se interesó en esos contenidos y nació así **Diario El Trabajo**.

– **¿Entonces fue un éxito la idea de crear estas publicaciones?**

– ¡Claro que fue un éxito! El abuelo, viendo el gran interés por sus reportes impresos, determinó que tenía que migrar a una ciudad más grande y en ese caso, era San Felipe la ciudad más cercana con mayor población, por lo que decidió instalarse en nuestra ciudad. Ya aquí, el abuelo pasó a imprimir ocho páginas, era muy importante nuestro diario y éramos hartos útiles a todo el valle, pues éramos los únicos en circulación.

– **¿Cómo fueron llegando los siguientes directores de este medio impreso?**

– Al tiempo, y digo que a muchos años, abuelo ya estaba muy cansado, fue uno de sus hijos, Víctor Juri Henríquez, quien mostró más interés en seguir con la empresa familiar de **Diario El Trabajo**, así las cosas, abuelo lo nombró director.

– **¿Usted a qué se dedicaba en esos años?**

– Yo en esos años era apenas un jovencito (ver foto), ya yo me relacionaba con distintos medios de prensa, especialmente radio, así que sin saberlo me estaba preparando para la que sería mi carrera en periodismo; en esos tiempos también me gustaba cantar, la poesía y hasta tenía un grupo musical con Palmenia Pizarro, ella y yo éramos los referentes artísticos de la época, costaba más lograr notoriedad y aún así debo reconocer que nos fue muy bien.

– **¿Qué pasó con don Víctor y cómo siguió en circulación el diario?**

– Bueno, tío Víctor falleció bastante joven, como él era el director, me correspondió a mí asumir la dirección del diario por muchos años, eran épocas distintas y costaba mucho conseguir y confirmar las noticias, además, eran muy pocas las novedades, por lo que diariamente había que ingeniárselas para lograr publicar un buen titular, no había Internet ni tecnología digital como ahora, era pura estrategia y tenacidad, porque con los años fueron sa-



**MISA Y FUNERALES.**- Don Miguel fue velado en la iglesia La Merced, sus funerales iniciaron con una Misa a las 16:00 horas, pasando luego sus restos luego al Cementerio Parque Almendral.



**EL JOVEN RICARDO.**- Así lucía este periodista sanfelipeño cuando apenas tenía 20 años.

liendo otros periódicos y revistas, todos ellos eran también nuestra competencia.

– **Usted se retiró de la dirección, ¿cree que te retiraste antes de tiempo?**

– Creo que sigo al frente de la empresa, porque también debo dar espacio y desarrollo a mis hijos, ya con los años yo también me cansé un poco del reporteo y de llevar la Dirección, por eso delegué ese cargo a mi hijo Miguel Ángel Juri, quien supo también dirigir la nave por bastantes años y lo hizo muy bien, fue en 2005 cuando mi otro hijo, Marco Antonio Juri, asumió la responsabilidad de dirigir **Diario El Trabajo** hasta la fecha, con él logramos adaptarnos al cambio del nuevo siglo y a la digitalización en la que vivimos como sociedad.

– **¿Cuál consideras que es la fórmula para el éxito de Diario El Trabajo?**

– La fórmula del éxito de **Diario El Trabajo** está ligada directamente a que somos una empresa familiar, al compromiso familiar de no dejar caer nuestra fuente de trabajo, y también está ligada a realizar periodismo de la manera más justa y veraz, de generación en generación nos hemos pasado el mando, aunque no han sido fáciles los años. Hubo tiempos muy difíciles para casi todos los medios de comunicación chilenos, pero en nuestro caso reaccionamos como la familia unida que somos los Juri, por eso es que dedicamos este 87° aniversario a todos los aconcaguinos, a todos los sanfelipeños y en especial a todos nuestro fieles lectores, muchísimas gracias.

## NUESTROS DIRECTORES

**Diario El Trabajo** ha sido dirigido por cinco directores, que también vivieron las buenas y las malas del siglo que pasó y algunos las de

la nueva centuria que vivimos, ellos son, por orden de aparición en la vida de este matutino chileno: Elías Juri Jacob, director y fundador que entregó la Dirección del medio en 1948 tras haberlo creado en 1929.

Los siguientes 20 años de **Diario El Trabajo** estarían bajo el criterio del director **Víctor Juri Henríquez**, quien en 1968 delega funciones a **Miguel Ricardo Juri Juri** y éste a su hijo **Miguel Ángel Juri Ceballos** en 1987, quien lo sostenía de pie durante los siguientes 18 años, cuando entrega la silla de director al actual titular de **Diario El Trabajo**, **Marco Antonio Juri Ceballos**, quien asumió labores como tal en marzo de 2005 y hasta la actualidad se mantiene al frente de este medio de Aconcagua.

Todo el personal de **Diario El Trabajo**, así como su numerosa familia, agradecemos sinceramente todo el afecto y solidaridad expresada tras conocerse la triste noticia. **Roberto González Short**



**APENAS UN NIÑO.**- En el círculo, a la izquierda, vemos a don Ricardo Juri cuando apenas era un joven cantante y aprendiz de periodismo.

# Así recuerdan sus amigos, al gerente general de Diario El Trabajo



**Alcalde de San Felipe, Patricio Freire:** «Ha muerto un hombre bueno, trabajador y justo. Desde el lunes, el Concejo Municipal de San Felipe declaramos tres días de luto, porque no murió cualquier vecino, nos dejó un Hijo Ilustre de nuestra ciudad, descanse en paz don Miguel Ricardo Juri».



**Manuel Valdés, periodista deportivo:** «Miguel nos deja un importante legado, con él aprendí muchísimo, le agradezco que me incorporara al mundo de la radio y del periodismo».

Muchísimas personas del Valle Aconcagua, entre autoridades, lectores, periodistas, artistas locales y amigos cercanos de don Miguel Ricardo Juri, acompañaron el cortejo fúnebre del connotado periodista, hasta su Última Morada. Pese al dolor que embarga a todo el personal de **Diario El Trabajo**, nuestro accionar periodístico no se detuvo en su totalidad, por lo que hoy ofrecemos a nuestros lectores un reporte gráfico sobre esta lamentable jornada.

**Roberto González Short**



**ADIÓS DON MIGUEL.-** El cortejo fúnebre recorrió Calle Salinas, deteniéndose frente a la casa periodística Diario El Trabajo, el segundo hogar en vida de tan insigne periodista.



**Jaime Amar, exalcalde de San Felipe y empresario:** «Miguel Ricardo representa dos visiones de San Felipe. Primero: Como hijo de migrantes palestinos, él representa una gran importancia en la cultura y desarrollo de la zona, la familia árabe aconcagüina hemos perdido a un gran amigo. Segundo, él siempre estuvo ligado al periodismo sano y constructivo, una persona íntegra y muy amigable, quien logró generar en sus hijos el amor por el periodismo».



**Alcalde de Santa María, Claudio Zurita:** «Mis condolencias a la Familia Juri, don Miguel ha sido un gran aporte a nuestro Valle de Aconcagua, un abrazo fraterno a toda su familia y empleados del diario».



**Augusto Trincado, presidente Suplementeros de San Felipe:** «Él fue una persona muy importante en nuestra ciudad. Los suplementeros estamos muy dolidos con su muerte, por muchos años tratamos con don Miguel, era una persona muy tratable, lo extrañaremos».



**LA DESPEDIDA.-** Familiares y amigos cercanos a don Miguel Ricardo, le dieron el Último Adiós al comunicador, en el Cementerio Parque Almendral.



**Helmut Kauffmann, educador:** «Un gran periodista que nos dejó este domingo, quiero expresar mis condolencias a toda la familia de don Miguel Ricardo, pues han perdido, al igual que nosotros, a un gran amigo, el valle llora a este hombre de buen proceder».



**Core Rolando Stevenson:** «Se nos fue un importante hombre de las comunicaciones de Chile y Aconcagua. Don Miguel Ricardo, será recordado por sus grandes aportes al deporte también, pues él lo vivió intensamente y las noticias, un gran Hijo Ilustre que nos deja satisfechos con la labor cumplida».



**Fernando Caballito Blanco Montenegro, payador:** «Don Miguel Ricardo, un gran comunicador, él emigró a Estados Unidos para poder sacar adelante el diario, yo trabajé con él hace 40 años en la tipografía, desde entonces estoy ligado al **Diario**».

**CONVENIOS CON PARTICULARES**  
 Almuerzos / colación Buffetes  
**EVENTOS**  
 997924526 - 984795518

**PROGELEC**

**CAMIÓN GRÚA CAMA**

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
 CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
 ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
 Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759  
 FREIRE 227 - SAN FELIPE

ISO 9001:2000

# Feria del Libro 2016 con Nota 7 en terraza de la Plaza de Armas

La primera Feria del Libro, organizada por Sech Aconcagua y en colaboración de Taller Literario Ayllú, de Los Andes, fue desa-



Orlando 'GamoPoeta' Gutiérrez, lanzó su primera obra 'Érase un hombre enamorado del amor...'

rollada los pasados sábado y domingo en la terraza de nuestra Plaza de Armas, cita a la que acudieron decenas de escritores del valle y un nutrido público amante de las letras y el arte.

En esta actividad descollaron nuevos literatos como **Orlando 'GamoPoeta' Gutiérrez**, quien lanzó su primera obra '**Érase un hombre enamorado del amor...**'. También estuvo presente en la actividad el alcalde **Patricio Freire**, quien de forma emotiva comentó que «hay que felicitar a es-

tos escritores, quien siguen las huellas y potencian el legado de la escritora **Azuena Caballero**, de quien esta mañana han leído poemas y reseñado aspectos de su vida, ojala que se sigan desarrollando estas ferias y presentaciones, pues es hora de potenciar lo nuestro y a nuestros escritores del valle».

También hubo espacio para el arte, ya que el destacado violinista **José Tomás Rives**, ofreció una magistral presentación a los presentes. Autores como **Marco Antonio López**, **Julieta Salinas**, **Gerson Mariano Arias**, **Ilse Heine** y **Palmira Ramos** entre otros.

**Roberto González Short**



FERIA DEL LIBRO 2016.- Decenas de escritores se dieron cita en la terraza de la Plaza de Armas, para disfrutar de la Feria del Libro 2016, organizada por Sech Aconcagua.



DELICIOSA LECTURA.- Decenas de sanfelipeños, acudieron a comprar libros en esta Feria del Libro 2016, organizada por Sech Aconcagua, en colaboración de Taller Literario Ayllú, de Los Andes.

EXTRACTO

COMUNIDAD DE AGUAS CANAL ZAINO, con domicilio en Santa Filomena 1327, comuna de Santa María, solicita autorización de construcción de una bocatoma para captación gravitacional en la ribera izquierda del estero El Zaino, en un punto ubicado en las coordenadas U.T.M. Norte 6.387.210 metros y Este 350.435 metros, Datum WGS 84, Huso 19, en la comuna de Santa María, provincia de San Felipe, Región de Valparaíso. La obra corresponde a una bocatoma del tipo Tirolesa con una reja de acero en el lecho del cauce, montada en una fundación de hormigón. En dicha ribera se construirá una defensa de gaviones y un desarenador de hormigón armado. A continuación se inslará un vertedero de pared delgada que permitirá aforar el caudal extraído. La obra estará regulada con dos compuertas, una a la entrada del entubamiento del canal Zaino y la otra al inicio de una cañería de acero que permitirá restituir el caudal ecológico al cauce.

EXTRACTO

COMUNIDAD DE AGUAS CANAL ZAINO, con domicilio en Santa Filomena 1327, comuna de Santa María, solicita autorizar la construcción de dos atravesos mediante cañerías plásticas enterradas de 355 mm de diámetro, que cruzarán el Estero El Zaino en forma diagonal, en la comuna de Santa María, provincia de San Felipe, Región de Valparaíso. El Atraveso Uno cruzará el cauce desde un punto de coordenadas UTM Este 350,551 metros y Norte 6,386,727 metros hasta un punto de coordenadas Este 350,519 metros Norte 6,386,697 metros. El Atraveso Dos cruzará el cauce desde un punto de coordenadas UTM Este 350,119 metros y Norte 6,385,983 metros hasta un punto de coordenadas Este 350,136 metros Norte 6,385,959 metros. Todos las coordenadas son aproximadas y corresponden al datum WGS 1984, Huso 19.

## Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

**Área Dental**

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

**Área Médica**

- Kinesiología
- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585 (34) 2535469 - (34) 2506218	Los Andes - Esmeralda 246 (34) 2381128	Centro Médico Odontológico Se-Dent www.sedent.cl
Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)		

## Con entrega de volantes informativos a locatarios y ciudadanos: Carabineros de San Felipe impulsa campaña 'Navidad Segura' para evitar delitos

Ya quedan pocos días para la celebración familiar de la Navidad y la comunidad desde hace algunas semanas, pese a las altas temperaturas que se han dejado notar en el Valle de Aconcagua han realizado bajo un intenso sol, las compras de regalos en distintos puntos del centro de la comuna de San Felipe.

No obstante, un importante punto a considerar es la ocurrencia de robos y lanzazos que ejecutan los delincuentes y que

aprovechan estas fechas para cometer sus fechorías aprovechando el alto número de vecinos que circulan con dinero para efectuar todo tipo de compras.

En este sentido, Carabineros desde la semana pasada ha impulsado la campaña 'Navidad Segura' enfocada para el autocuidado de los ciudadanos y los locatarios que se inició en la tradicional Feria del Juguete en la avenida Yungay de San Felipe, un punto importan-

**La iniciativa persigue que la comunidad celebre con seguridad esta Navidad, evitando ser víctima de robos y los conocidos 'lanzazos' que ejecutan los delincuentes especialmente en estas fechas cuando los vecinos se encuentran en el proceso de compra de regalos.**

te donde vecinos que circulan por los puntos de ventas para la compra de regalos especialmente a los niños.

La iniciativa encabezada por la capitán de Carabineros, Carolina Fernández Ponce y la Oficina de Integración Comunitaria, se entrevistó con cada uno de los comerciantes para adoptar medidas de seguridad necesarias para evitar convertirse en víctimas de los delincuentes, entregando volantes informativos que detallan elementos necesarios para el autocuidado de sus locales comerciales.

A su vez, esta comisión uniformada, además de generar una instancia de acercamiento con la comunidad se trasladó hasta el principal paseo de la comuna de San Felipe,

para conversar con los vecinos que precisamente se encontraban cargando regalos y alimentos a utilizar para la cena de Navidad.

Fue así, que los efectivos policiales de la misma forma les hicieron entrega del volante para tener en cuenta, en lo que se refiere a los montos de dinero que porta cada vecino para efectuar comprar, siempre andar acompañado especialmente los adultos mayores que muchas veces son engañados por inescrupulosos para efectuar algún delito.

El objetivo es que esta Navidad, sea segura para todos los vecinos de la comuna, y es por ello que la institución hace extensivo el llamado al autocuidado, a no movilizarse con grandes sumas de dinero, no



La capitán Carolina Fernández, en conjunto con la Oficina de Integración Comunitaria de Carabineros, junto a una vecina informando la campaña 'Navidad Segura'.

dejar especies y regalos a la vista al interior de los vehículos que son la tentación de los antisociales para cometer robos.

Además dentro de las recomendaciones imprescindibles a los ciudadanos, se sugiere que al salir de una tienda comercial asegure sus documentos, billetera y regalos y en especial la boleta de compras en caso de cambio o falla del producto; reparta el dinero en más de un bolsillo y porte la cartera cruzada.

Otras recomendaciones, es caminar por la vía pública atento a las condiciones del tránsito peatonal y vehicular; adquiera los regalos en el co-

mercio establecido, evitando las aglomeraciones de público. En el caso que efectúe un giro de dinero desde un cajero automático, hágalo siempre acompañado de otra persona.

Durante esta última semana previa a la Navidad, prefiera no salir con niños, si es conductor estacione su móvil en estacionamientos habilitados y con vigilancia responsable, guardando sus regalos en el portamaletas; esté atento a las detenciones en los semáforos y tacos; evite hablar por celular mientras camina y sólo en caso de emergencias llame al fono 133 de Carabineros de Chile.

Pablo Salinas Saldías



Carabineros, hizo entrega de volantes para el autocuidado para evitar delitos de robo.

### LOS TRES HERMANOS

Santo Domingo N° 128  
San Felipe  
Fono 342 518295



**Especial: Bicicletas y Maquinas de Ejercicios**



REINARES  
HOTEL & RESTAURANT

Tradición por más de 40 años

ZONA  
WI-FI

\* Con estacionamientos exclusivos para clientes

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Gandell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe

Carabineros captura a 'Fatmagul' que quedó tras las rejas:

# Féminas delincuentes intimidan con cuchillo a trabajadores de restorán

Aunque no se trata de la popular protagonista de la teleserie turca, una antisocial conocida como 'Fatmagul' fue detenida por Carabineros en calle Combate de las Coimas, esquina avenida Chacabuco en San Felipe, el pasado fin de semana. Su culpa, sería haber intimidado con un cuchillo junto a otra delincuente al propietario del restorán 'Los Copihues', quien se encontraba junto a su hija y una empleada, todos amenazados de muerte con la intención de asaltar el local.

Los hechos habrían ocurrido pasadas las 10:00 horas de la mañana, en el establecimiento comercial ubicado en calle Artemón Cifuentes 151 cuando irrumpió en escena 'Fatmagul'

**El hecho ocurrió en el restorán 'Los Copihues' de calle Artemón Cifuentes de San Felipe. Según las víctimas, en su declaración aseguran que dos mujeres premunidas de armas blancas amenazaron de muerte con la intención de robar dinero.**

acompañada de otra antisocial apodada 'La China', quienes premunidas de cuchillos intimidaron de muerte a los tres trabajadores, obligando a hacer entrega del dinero del local.

El propietario del establecimiento increpó a las delincuentes, quienes decidieron abandonar el restorán no sin antes arrojar una piedra en contra de un vidrio. No obstante, la víctima de 53 años de edad, salió en persecución de una de ellas que huía a gran velocidad hacia calle Abraham Ahumada, en dirección a la

avenida Chacabuco.

En esos momentos el afectado pidió el auxilio de Carabineros, quienes al concurrir en la patrulla policial, lograron dar alcance a la delincuente apodada 'Fatmagul', quien fue reconocida por la víctima como autora del delito, mientras que su acompañante no logró ser capturada.

De acuerdo a la información proporcionada por Carabineros, la detenida no portaba el arma blanca al momento de su captura, pese a que también se realizaron diligencias durante el

recorrido que efectuó la antisocial, sin lograr la recuperación del cuchillo que habría utilizado.

La imputada, identificada como Nancy Elizabeth Gangas Dinamarca, de 35 años de edad, quien cuenta con antecedentes delictuales, debió enfrentar a la justicia en audiencia de control de detención en el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser formalizada por la Fiscalía, quien requirió la máxima cautelar de prisión preventiva por representar un peligro para la sociedad.

El Tribunal acogió la



La imputada apodada 'Fatmagul', tras ser detenida por Carabineros, fue procesada en tribunales quedando en prisión preventiva.

cautelar ordenando el ingreso de la imputada hasta la cárcel, fijando un plazo de

investigación de 60 días para resolver el caso.

**Pablo Salinas Saldías**

Detenido mantenía orden de arresto domiciliario nocturno:

# Acusan a un adolescente de 16 años de robar cilindro de gas en una vivienda

Un cilindro de gas de 15 kilos, sería la especie que habría robado un adoles-

cente de 16 años de edad, desde el interior de una vivienda ubicada en la Villa

Los Altos de Llay Llay, alrededor de las 04:00 de la madrugada de este viernes,

**Testigo sindicó al imputado como autor del robo en una vivienda ubicada en la Villa Altos de Llay Llay, en horas de la madrugada de este viernes.**

huyendo del lugar en dirección desconocida hasta ser reducido por Carabineros.

El procedimiento policial se ejecutó luego de una llamada telefónica de la víctima, sosteniendo que al percatarse en el patio de su casa, un desconocido ingresó para robar dicha especie, informando las características físicas y de vestimentas del antisocial que huyó en dirección desconocida.

Carabineros al trasladarse al lugar, implementó patrullajes por distintos sectores hasta lograr observar al menor, quien fue reconocido por la testigo como autor del hecho por Calle Circunvalación San Ignacio de la comuna de Llay Llay.

Pese a lograr la individualización y captura del imputado de iniciales C.N.P.M. (16) apodado 'El Chupa' no se logró recuperar el cilindro de gas de propiedad de la víctima de estos hechos. Carabineros informó, que el detenido quebrantó una medida cautelar de arresto domiciliario nocturno, diligenciada por la Policía de Investigaciones que le impide salir de su vivienda desde las 22:00 horas hasta las 06:00 horas de la mañana.

Dentro del prontuario delictivo del menor de edad imputado, se encuentran detenciones anteriores por delitos de: hurto, robo en lugar habitado y robo en lu-



El adolescente fue detenido por Carabineros acusado del robo de un cilindro de gas en la comuna de Llay Llay. (Foto Archivo).

gar no habitado, además de ser inculcado en delitos de robo por sorpresa y robo en lugar no habitado, quedando a disposición de la Fiscalía tras audiencia de control de detención en el Juzgado de Garantía de San Felipe.

**Pablo Salinas Saldías**

## Violenta colisión entre colectivo y vehículo particular en calle Coimas

Pasadas las 18:00 horas de ayer martes, se produjo una violenta colisión entre un colectivo de la línea 1 Ataxcoa y un vehículo particular, aparentemente por no respetar la señal de **Pare**, instalada en la intersección de calles Combate de Las Coimas, esquina San Martín de San Felipe.

Al lugar, concurrió personal de Samu y Bomberos, sin que se registraran personas lesionadas tras el accidente. Asimismo, Carabineros debió adoptar el procedi-



miento de rigor debiendo desviar el tránsito por unos

momentos.

**Pablo Salinas Saldías**

**Dé solidez a su marca**

**Radio Carnaval**

**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL**

**731 SAN FELIPE**

**TELÉFONO / FAX:**

**34-251 42 38**

**WWW.RADIOCARNAVALCL**

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Trasandino empata en blanco con Melipilla y sigue apremiado con el descenso

Ante uno de los cuadros más poderosos de la categoría, y precisamente cuando la gran mayoría de sus adeptos ya se dejaban llevar por la desesperanza y el pesimismo, Trasandino mostró una leve alza en su juego que le permitió 'rescatar' un punto en el duelo frente a Deportes Melipilla, que se disputó el sábado pasado en el césped del estadio Regional de Los Andes.

El pleito -que efectuado días atrás- finalizó igualado en blanco para ambas

escuadras, era imperioso sumar para poder seguir activos en sus respectivas luchas, porque mientras los andinos con desesperación intentan zafar de los últimos lugares, Melipilla busca seguir prendido en la parte alta de la tabla para conseguir el ascenso a la serie B del fútbol chileno.

Las acciones fueron de trámite parejo durante todo su desarrollo y ambas escuadras tuvieron oportunidades para cargar la balanza hacia su lado, pero entre

la impericia de los delanteros y las correctas actuaciones de los porteros Cerda (Trasandino) y Boris Pérez (Melipilla), el cero no logro ser roto durante los intensos 90 minutos del encuentro.

Con esta igualdad 'el cóndor' llega a 11 puntos, con los que consigue tomarse un respiro, pero igual sigue apremiado y amenazado seriamente con el descenso a la Tercera A, mientras que Melipilla alcanzó las 31 unidades y sigue lu-

chando con Barnechea por ser puntero de la Segunda División.

En el pleito del sábado, Ricardo 'manteca' González envió al campo de juego a los siguientes jugadores: Fabián Cerda en el arco; Matías Araya (Carlos Rodríguez), Esteban Alarcón, Fabián Rivera, Nicolás Suarez, Marcel Cortez, Javier Muñoz, Juan Carlos Zambrano, Yerko Tapia, Juan Zúñiga y Francisco Delgado. En la segunda mitad ingresaron Carlos



Pese a empatar con el buen equipo de Melipilla, el equipo de Los Andes sigue muy comprometido con el descenso.

Rodríguez, Javier Cabezas y Javier Muñoz y Juan Carlos Zambrano respectivamente. En la segunda mitad ingresaron Carlos



Orgullo de la ciudad: La selección de voleibol del Liceo Cordillera cumplió una actuación rutilante en los Juegos Sudamericanos Escolares de Medellín.

## El voleibol del Liceo Cordillera en la elite continental

Aunque finalmente no alcanzaron subir al podio, la actuación de la selección de voleibol femenino del Liceo Bicentenario Cordillera de San Felipe, en los Juegos Sudamericanos Deportivos Escolares, solo puede recibir el calificativo de extraordinaria al quedar en el cuarto lugar en una justa en la cual las niñas sanfelipeñas debieron medirse con verdaderas selecciones federadas de algunos países.

El team, comandado técnicamente por el profesor Eduardo Chávez, partió con todo en la justa continental, avisando de

entrada que haría algo importante en Medellín, superando clara y holgadamente a Bolivia y Paraguay, con lo que con mucha anticipación se ganaron el derecho a jugar las semifinales, independiente de la suerte que pudieran correr ante las dueñas de casa con las cuales sufrieron su primer traspíe.

Por el paso a la final, San Felipe -en realidad Chilena- al frente al combinado del Perú, país que es una potencia mundial en el voleibol, condición que las incaicas hicieron sentir a las aconcagüinas, al vencerlas por 3 a 0, en un partido muy ajustado que solo se definió por detalles tal como los

dice los resultados de cada parcial que anotaron: 25-22; 25-20 y 25-16.

Si bien es cierto, la caída provocó tristeza, algo muy lógico cuando se compite a niveles superlativos, nuestras niñas rápidamente dieron vuelta la página para concentrarse en el juego por la medalla de bronce contra Uruguay, que quedó en manos de las orientales por 3 a 0.

Un cuarto lugar que debe llenarnos de orgullo, ya que las niñas lo dieron todo para dejar bien puesto el nombre de Chile y San Felipe en una justa deportiva continental, donde solo llegan las mejores.

## El Uní ya tiene fecha y rival para el debut

Para las cinco y media de la tarde del próximo sábado 14 de enero en el estadio Municipal de San Bernardo, ante Magallanes, quedó programado el estreno de Uní para el 2017, año que será muy movido en las huestes albirrojas debido a que la misión para la escuadra que ahora comanda Cesar Vigevani es pelear el ascenso a la serie de oro del fútbol chileno.

La primera fecha de la segunda fase del torneo Loto, contempla la siguiente programación:

**SABADO 14 DE ENERO**  
Iberia - Cobreloa  
Union La Calera - Copiapó  
Rangers - Coquimbo Unido  
Valdivia - Curicó  
Puerto Montt - Ñublense  
Magallanes - Union San Felipe



El delantero José Luis Silva, fue una de las novedades que presentó el Uní en su retorno a las prácticas.

**El plantel sanfelipeño regresó a los entrenamientos la tarde del lunes en el complejo deportivo de Parrasía Bajo.**



La escuadra adiestrada por César Vigevani, hará su estreno como forastero ante Magallanes. El técnico asumió formalmente sus funciones este lunes

Domingo 15 de enero  
Santiago Morning - San Marcos de Arica

### VUELVE A LAS PRÁCTICAS

Durante la tarde del lunes pasado y ahora bajo la supervisión técnica de Cesar Vigevani, el plantel unionista comenzó la Intertemporada para preparar su participación en la segunda parte del torneo de la Primera B.

Una vez concluida la práctica el adiestrador ar-

gentino declaró. "La verdad es que estamos muy contentos, porque se ve una muy buena predisposición de los jugadores hacia el trabajo. La espera se hizo un poco larga, pero ya arrancamos que era lo importante, agregando más adelante. "Se plantearon objetivos, metas, pautas de trabajo y modelo de juego para que todos tengan claro hacia dónde apuntamos; ahora está en la actitud de cada uno de ellos ganarse un lugar en este equipo".

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

### CRUCIGRAMA # 369

Recordado defensor			Clase alta	Ceremonias	éñjos	Gran río ruso	Aprecio	Solución acuosa
	Idioma asiático							
	Abril			Sin asperezas				
	Color		Ilimitada					Donada
	Interioridad							↙
Deidad egipcia del mal	En mano	Descifré						
Recado telefónico								
Copa Libertadores de ...						Ganador al centro		
Unión	Diosa de la juventud							
	Canto nacional							
Venta al detalle		Tonelada						
	Alta tensión							
Tema delicado								
Poseas								↘

  

C	A	E	C	A	P	A
I	N	V	A	S	O	R
E	G	A	M	E	T	O
R	I	A	I	L	R	E
O	R	O	V	E	R	O
R	E	L	O	J	E	N
I	B	E	R	I	A	
N	O	T	A	B	A	
A	T	A	J	A	R	
R	E	B	A	J	A	

Solución #368

# GUIA PROFESIONAL



especialistas en prevención

www.ist.cl

Marced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500



Derecho Laboral - Civil - Familia  
Gestión Jurídica General

Mi. 24. 20075 - Salinas 303 - San Felipe  
comunicacion@dv.cl - webdv.cl



EXAMEN DE OCT  
TOMOGRÁFIA DE  
COHERENCIA ÓPTICA

- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 342512343 -  
342912543 - San Felipe

Dr. SERGIO ABUAUAD  
ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y  
CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y  
SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 342421902 - Los Andes

ELECTROENCEFALOGRAMAS  
ENFERMEDADES DEL  
SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N.  
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565  
- Of. 301 - F.: 342515625  
San Felipe

Centro Médico Bio Centro  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 342424330 \* 342408018

TECNOLOGO MEDICO  
OFTALMOLOGIA

TERESA CHACÓN LEÓN  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales  
computarizado y curva de tensión  
Tomografía de Coherencia Óptica  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 8:30 a 17:00 horas

FONASA - ISAPRES  
PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

## Horóscopo por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** Alameda 4308 Esquina Placilla, Estación Central. Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur. Fono: (2) 2778 8818 - 2778 0731

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3124 ó al Cel.: 5775 8508.  
• **TWITTER @yolandasultanah**



**AMOR:** Haga uso de sus capacidades de conquista, haga saber cuáles son sus intenciones. **SALUD:** Sus nervios le afectan. Trate de usar medicina alternativa. **DINERO:** No se desorganice esta última quincena del año o pagará las consecuencias. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 8.



**AMOR:** Las discusiones permiten decirse las cosas, pero debe primar el respeto mutuo. **SALUD:** Achaques pasajeros dada la época del año. No se sugestione. **DINERO:** Una serie de inconvenientes presupuestarios complicarán un poco la jornada de hoy. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 18.



**AMOR:** La venganza o el desquite no es la mejor alternativa para sentirse mejor. **SALUD:** Mantenga el ánimo en alto. **DINERO:** Le recomiendo más prudencia para pasar tranquilamente los últimos días de este año 2016. Considera también las fiestas que vienen. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 3.



**AMOR:** Aclare las cosas con sus amistades, no permita que las cosas se deterioren por una tontería que no tiene ton ni son. **SALUD:** Aproveche los momentos de descanso para revitalizarse de nuevas energías. **DINERO:** Ciclo positivo. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 9.



**AMOR:** El día no es bueno para hablar las cosas ya que pueden transformarse en serias discusiones. **SALUD:** Intente calmar su estilo de vida. **DINERO:** Evite contraer nuevas deudas en esta última quincena. Aprovechélo mejor para planificar lo que viene. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 15.



**AMOR:** Evalúe todos los aspectos de su relación y decida a conciencia que pasará más adelante. **SALUD:** Este día puede pasar tranquilo siempre y cuando no se deje llevar por los problemas que puedan surgir para así evitar estresarse. **DINERO:** Guíe bien su presupuesto. **COLOR:** Beige. **NÚMERO:** 6.



**AMOR:** Las tentaciones no faltarán en su vida, disfrute cada momento que la vida le presenta. **SALUD:** Trate de relajarse y no pasar rabias. No se altere. **DINERO:** Las oportunidades para iniciar nuevos negocios están latentes, no las desaproveche. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 2.



**AMOR:** No se desanime con esa negativa que le han dado, ya se dará otra oportunidad. **SALUD:** Peligro de enfermedades al estómago debido al estrés de fin de año. **DINERO:** No deje muchos pendientes durante este último mes del año. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 7.



**AMOR:** Disfruta junto a tu familia, no te midas en la entrega para hacerles sentir importantes. **SALUD:** Esta expuesto a accidentes de auto, tenga cuidado. **DINERO:** Aproveche su talento para lograr lo que quiere, solo debe proponérselo. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 22.



**AMOR:** Mantenga la calma ante las desavenencias. **SALUD:** Aléjese de los fumadores y bebedores. No se deje tentar por las toxinas. Trate de finalizar con buena salud esta última quincena. **DINERO:** No olvide hacer mucho mérito en su trabajo. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 13.



**AMOR:** Sus intenciones sentimentales serán satisfechas, pero tenga cuidado con las consecuencias. Tome las debidas precauciones. **SALUD:** Acuéstese temprano y evite malgastar horas de sueño. **DINERO:** Parece que la estabilidad monetaria está cerca. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 11.



**AMOR:** Sea más cariñoso/a con sus seres queridos, comparta más tiempo con ellos. **SALUD:** Cambie sus costumbres. **DINERO:** Es hora de sentar cabeza y empezar a ahorrar para su futuro. Necesitará mucha plata para ejecutar sus proyectos. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 1.

# Único club en el Consejo Sociedad Civil del Ministerio del Deporte: Aconcagua Runners lidera iniciativa para Ley del Deporte en la V Región

El pasado jueves fue una fecha importantísima para Club Aconcagua Runners, ya que culminó un trabajo de meses, pues su presidente David Olivares Cruz, asistió a una reunión con la invitación del Ministerio del Deporte a participar en una elección de el Consejo Sociedad Civil (CSC), en esta reunión se dieron ciertas condiciones para postular a tal cargo a uno de los socios de Runners, Boris Zúñiga Díaz, en la categoría Padres y Apo-

derados.

## GRAN DIRECTORIO

Por eso el pasado jueves, en una reunión en la que participaron todos los concejeros electos y con la participación de las autoridades regionales como el seremi Leandro Torres Vega; el secretario ejecutivo del CSC Francisco Pinochet Ancelovici; el secretario de actas del CSC Pedro Reyes Orellana y en forma virtual a través de sistema en línea

por pantalla, la ministra (s) del Deporte Nicol Sáez Pañero; la coordinadora del Ministerio del Deporte Andrea Naveas, encargada de participación ciudadana del Ministerio del Deporte Fabiola Asmad y el encargado de la Comisión Electoral del Ministerio del Deporte, Manuel Bernal Terán, se realizó el acta de constitución del Consejo Sociedad Civil del Ministerio del Deporte, que fue presidido por Jorge Yáñez Carrasco, presidente de Quillota Runners de la ciudad de Quillota.

## TRABAJO INTEGRAL

«Para nosotros como Aconcagua Runners, la única institución que representamos a la región por la zona cordillera, es un orgullo que a tan sólo un año de formación, estamos trabajando para que no sólo el atletismo al que representamos, si no todo el deporte que se realice en la Quinta Región Cordillera tenga voz en lo que será la nueva Ley del Deporte», comentó a **Diario El Trabajo** el



FLAMANTE DIRECTORIO.- Ellos conforman el Consejo Sociedad Civil del Ministerio del Deporte para la V Región, en el que Aconcagua Runners participa por nuestra comuna y por las demás comunas de la región.

presidente del club, **David Olivares**.

En la reunión se dio a conocer a la ministra (s) Nicol Sáez las deficiencias que tiene todo el deporte en general en San Felipe, y la falta de infraestructura, como también la formación de un estadio sin pista atlética y la falta que hace, ya que en nuestra ciudad existen grandes atletas a nivel nacional y queda demostrado que Sáez tenía conocimiento de algunos de nues-

tros niños promisorios, como Francisca Zúñiga y Diego Valderrama.

«Boris Zúñiga Díaz, queda en el primer Cosoc del Ministerio del Deporte en representación de Aconcagua Runners y de Padres y Apoderados de toda la Región Cordillera y trabajará sin goce de un sueldo, ya que es honorífico en apoyo a todos los deportistas de nuestra región», aseguró Olivares.

**Roberto González Short**



Presidente de Aconcagua Runners, David Olivares.



ZÚÑIGA AL FRENTE.- Boris Zúñiga Díaz (Izq.) queda en el primer Cosoc del Ministerio del Deporte en representación de Aconcagua Runners y de Padres y Apoderados de toda la Región Cordillera.

**CHEVY CHRISTMAS**

ADELANTA TU NAVIDAD EN KOVACS CON ESTAS INCREÍBLES PROMOCIONES.

**DESDE EL 19 AL 24 DE DICIEMBRE.**

**CHEVROLET SPARK GT**

60 CUOTAS DE:

**\$69.990<sup>(1)</sup>**

PRECIO DESDE:

**\$5.140.000<sup>(1)</sup>**

CAE 21,83% / PIE 51% / CTC: \$4.199.400

MONTO A FINANCIAR: \$2.835.803

PRECIO DE LISTA DE: \$5.990.000

INCLUYE BONO DE: \$850.000<sup>(1)</sup>

SÓLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS

**STOCK UNIDADES LIMITADAS**

**AL COMPRAR TU CHEVROLET 0 KM LLEVA DE REGALO:**

**LIQUIDACIÓN UNIDADES STOCK 2016<sup>(3)</sup>**

LISTADO EN: [WWW.CHEVROLETKOVACS.CL/OPORTUNIDADES](http://WWW.CHEVROLETKOVACS.CL/OPORTUNIDADES)

**DVD POTTATIL<sup>(4)</sup>**

**PATENTE 2016<sup>(4)</sup>**

**VEN A CHEVROLET KOVACS** / **FIND NEW ROADS**

**E.KOVACS** Desde 1933

**CHEVROLET**

ABIERTO DE LUNES A SÁBADO: **SAN FELIPE:** Av. Bernardo O'higgins 62

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO: **LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N°638 Local 126 y 128, Espacio Urbano los Andes

[www.chevroletkovacs.cl](http://www.chevroletkovacs.cl)

**600-8996600**

Fotografía y especificaciones corresponde a SPARK GT 1.2 MT LT AC. Precios válidos desde 01/12/16 hasta el 26/12/16. Precio no válido para Zona Franca. Precio no incluye flete. (1) Precio corresponde a modelo SPARK GT 1.2 MT BASE e incluye Bono de financiamiento GM por \$850.000. Sólo por compras con crédito de CHSF. Condiciones del bono de financiamiento: Plazo del crédito desde 24 a 60 meses, monto a financiar menor y mayor a 200 UF, pie mínimo 20% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal. Stock de 9 unidades. Se excluyen flotas. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas, de cargo del cliente. (2) Valor cuota publicado es referencial, solo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF): Valor cuota considera pie de \$2.596.510 y 60 cuotas de \$69.990. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Listado de unidades en liquidación en [www.chevroletkovacs.cl/oportunitades](http://www.chevroletkovacs.cl/oportunitades) (4) Fotografía referencial, puede variar del producto final, regalo corresponde a DVD Portátil por un valor tope de \$50.000 y patente 2016, válido por compras de modelos Chevrolet 0Km. Excluye flota, camiones y modelos diesel. Promoción válida desde el 19/12/2015 al 24/12/2015. Otras promociones son excluyentes. (\*) Sucursales Mall abiertas día Domingo.

